

Distr.
GENERAL

E/1993/107
19 July 1993
ARABIC
Original : ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٣
جنيف ، ٢٨ حزيران/يونيه - ٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٣
البند ٢١ من جدول الاعمال

المخدرات

تقرير اللجنة الاجتماعية

- ١ - نظرت اللجنة الاجتماعية في مسألة المخدرات (البند ٢١ من جدول الاعمال) في جلساتها ٧ إلى ١٣ المعقودة في الفترة من ١٣ إلى ١٩ تموز/يوليه ١٩٩٣ . وكانت الوثائق التالية معروضة على اللجنة:
- (أ) مذكرة من الأمين العام حول استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات (A/48/178-E/1993/70) ؛
- (ب) تقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورتها السادسة والثلاثين (١) (E/1993/29) ؛
- (ج) موجز تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لعام ١٩٩٢ (E/1993/45) ؛

(١) سيصدر بوصفه من الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ،
الملحق رقم ٩ (E/1993/29) .

(د) مذكرة من الأمين العام يحيل فيها تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المعني بالمكافحة الدولية للمخدرات بشأن تنفيذ الترتيبات الإدارية اللازمة لضمان الاستقلال التقني الكامل للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (E/1993/94) .

٢ - وقد أجرت اللجنة ، في جلساتها ٧ إلى ١٢ المعقودة في الفترة من ١٣ إلى ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، مناقشة عامة حول هذا البند . وفي الجلسة ٧ المعقودة في ١٣ تموز/يوليه ، استتمت اللجنة إلى بيانين تمهيديين أدلى بهما مدير تنفيذ المعاهدات في برنامج الأمم المتحدة المعني بالمكافحة الدولية للمخدرات ، ورئيس الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات .

٣ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ببيانات ممثلو بلجيكا (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الجماعة الاقتصادية الأوروبية) وجزر البهاما وسورينام .

٤ - وفي الجلسة ٨ المعقودة في ١٣ تموز/يوليه ، أدلى ببيانات ممثلو تركيا والكويت وبولندا .

٥ - وفي الجلسة نفسها ، أدلى ببيان كل من ممثل منظمة الصحة العالمية وممثل منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة .

٦ - وفي الجلسة ٩ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه ، أدلى ممثلا النمسا والصين ببيانات .

٧ - وفي الجلسة ١٠ المعقودة في ١٤ تموز/يوليه ، أدلى ببيانات ممثلا شيلي وبيرو والمراقبان عن ميانمار وفنلندا (نيابة عن بلدان الشمال) .

٨ - وفي الجلسة ١١ المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ، أدلى ببيانات ممثلو جمهورية كوريا ، والاتحاد الروسي ، والولايات المتحدة الأمريكية ، وبيلاروس ، والمكسيك ، والهند ، والمراقبان عن الجمهورية التشيكية وبوليفيا .

٩ - وفي الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، أدلى ببيانات ممثلو أوكرانيا وكوبا والغلبين والمراقب عن سلوفاكيا .

التوصيات الواردة في تقرير لجنة المخدرات
عن أعمال دورتها السادسة والثلاثين

١٠ - تضمن الفصل الأول من تقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورتها السادسة والثلاثين (E/1993/29) تسعة مشاريع قرارات وستة مشاريع مقررات يوصى المجلس باعتمادها . وقد بُينت في المرفق الثاني بالتقرير الأشار المتعلقة بالميزانية البرنامجية والمترتبة على مشروع القرار الثامن الوارد في التقرير .

١١ - وفي الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، أبلغ الرئيس اللجنة بأنه لا تترتب على مشاريع القرارات الأول إلى السابع والتاسع ومشاريع المقررات الأول إلى السادس الواردة في التقرير أية آثار تتعلق بالميزانية البرنامجية .

تقليل الطلب باعتباره جزءاً من الخطط الاستراتيجية الوطنية المتوازنة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات

١٢ - اعتمدت اللجنة ، في جلستها ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار الأول المعنون "تقليل الطلب باعتباره جزءاً من الخطط الاستراتيجية الوطنية المتوازنة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار الأول) .

تواتر اجتماعات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات في أوروبا ، والترتيبات المتعلقة بهذه الاجتماعات

١٣ - اعتمدت اللجنة ، في جلستها ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار الثاني المعنون "تواتر اجتماعات رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات في أوروبا ، والترتيبات المتعلقة بهذه الاجتماعات" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار الثاني) .

طلب وعرض المواد الأفيونية لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية

١٤ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار الثالث المعنون "طلب وعرض المواد الأفيونية لتلبية الاحتياجات الطبية والعلمية" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار الثالث) .

تدابير لمنع تسرب المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ من الاتجار الدولي إلى القنوات غير المشروعة

١٥ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار الرابع المعنون "تدابير لمنع تسرب المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ من الاتجار الدولي إلى القنوات غير المشروعة" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار الرابع) .

مراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية

١٦ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار الخامس المعنون "مراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار الخامس) .

تنفيذ تدابير ترمي إلى منع تحويل السلائف والكيماويات إلى الصنع غير المشروع للعقاقير المخدرة والمؤثرات العقلية

١٧ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار السادس المعنون "تنفيذ تدابير ترمي إلى منع تحويل السلائف والكيماويات إلى الصنع غير المشروع للعقاقير المخدرة والمؤثرات العقلية" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار السادس) .

ترويج استخدام مذكرات التفاهم لتيسير التعاون بين السلطات الجمركية وغيرها من الإدارات المختصة والاطراف التجارية الدولية ، بما في ذلك الناقلون التجاريون

١٨ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار السابع المعنون "ترويج استخدام مذكرات التفاهم لتيسير التعاون بين السلطات الجمركية وغيرها من الإدارات المختصة والاطراف التجارية الدولية ، بما في ذلك الناقلون التجاريون" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار السابع) .

تدابير للمساعدة في تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨

١٩ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار الثامن المعنون "تدابير للمساعدة في تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار الثامن) .

تنفيذ خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات

٢٠ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع القرار التاسع المعنون "تنفيذ خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات" (انظر الفقرة ٣١ أدناه ، مشروع القرار التاسع) .

جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات ووثائق هذه الدورة

٢١ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع المقرر الأول المعنون "جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة والثلاثين للجنة المخدرات ووثائق هذه الدورة" (انظر الفقرة ٢٢ أدناه ، مشروع المقرر الأول) .

عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة
في الشرقيين الأدنى والأوسط

٢٢ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع المقرر الثاني المعنون "عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدنى والأوسط" (انظر الفقرة ٣٢ أدناه ، مشروع المقرر الثاني) .

مكان انعقاد الاجتماع السادس لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين
المخدرات ، أمريكا اللاتينية والكاريبي

٢٣ - أقرت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، اتخاذ أي إجراء بشأن مشروع المقرر الثالث المعنون "مكان انعقاد الاجتماع السادس لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات ، أمريكا اللاتينية والكاريبي" .

٢٤ - وفي الجلسة ١٣ المعقودة في ١٩ تموز/يوليه ، أدلى ممثل شيلي والمراقب عن الجمهورية الدومينيكية ببيانات .

٢٥ - وفي الجلسة نفسها ، اعتمدت اللجنة مشروع المقرر (انظر الفقرة ٣٢ أدناه ، مشروع المقرر الثالث) .

دورة مستأنفة للجنة المخدرات

٢٦ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع المقرر الرابع المعنون "دورة مستأنفة للجنة المخدرات" (انظر الفقرة ٣٢ أدناه ، مشروع المقرر الرابع) .

٢٧ - وبعد اعتماد مشروع المقرر ، أدلى ممثل الولايات المتحدة الأمريكية ببيان .

تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

٢٨ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع المقرر الخامس المعنون "تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات" (انظر الفقرة ٣٢ أدناه ، مشروع المقرر الخامس) .

تقرير لجنة المخدرات

٢٩ - اعتمدت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، مشروع المقرر السادس المعنون "تقرير لجنة المخدرات" (انظر الفقرة ٣٢ أدناه ، مشروع المقرر السادس) .

استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال
المخدرات

٣٠ - قررت اللجنة ، في الجلسة ١٢ المعقودة في ١٦ تموز/يوليه ، وبناء على اقتراح من الرئيس ، بأن توصي المجلس بأن يحيط علماً بمذكرة الأمين العام حول استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات (انظر الفقرة ٣٢ أدناه ، مشروع المقرر السابع) .

توصيات اللجنة الاجتماعية

٣١ - توصي اللجنة الاجتماعية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشاريع القرارات التالية:

[للاطلاع على نص مشاريع القرارات من الأول
إلى التاسع ، انظر تقرير لجنة المخدرات
(E/1993/29) ، الفصل الأول ، الفرع ألف]

٣٢ - كما توصي اللجنة الاجتماعية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشاريع المقررات التالية:

[للاطلاع على نص مشاريع المقررات الأول والثاني
والرابع إلى السادس ، انظر تقرير لجنة المخدرات
(E/1993/29) ، الفصل الأول ، الفرع باء]

مشروع المقرر الثالث

مكان انعقاد الاجتماع السادس لرؤساء الأجهزة
الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات ،
أمريكا اللاتينية والكاريبي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يقرر أن يكون مكان انعقاد الاجتماع السادس لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات ، أمريكا اللاتينية والكاريبي ، في الجمهورية الدومينيكية .

مشروع المقرر السابع

استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة
بشأن مكافحة إساءة استعمال المخدرات

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي يحيط علماً بمذكرة الأمين العام حول استكمال خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن إساءة استعمال المخدرات .
